

天方至聖實錄

天方至聖實錄卷之九

遷都元年事實

遷都元年已即為聖十四年為曆三十四年

魯密歷喜爾格王九年○東月曆皇十九年○

○是年天下同春調年首正月各地方所建不同

○如建子建丑建寅建卯建辰建巳建午建未建申建酉建戌建亥

○一月也○西歷論年有太陽年則天下正月同為

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

○之首月也○正月此一定不動之月也○太陽年

為遷都一千一百二十三年此合西歷太陽年
也若變為太陰年則遷都一千一百五十七年
也此年數乃據天方歷書與東歷甲子編
年推算準確與坊俗小歷年數不合也

二月

色法

逆人謀殺聖

先是聖命弟子暨穆衆預于朝覲月遷默底
納自與補白克爾里居墨克待命時吉來氏
之道徒及二氏之頭目見聖道大行穆人目
盛穆衆俱遷默底納益怒曰親戚離間朋友
疎失皆此一人倡之也若不殺之禍將無極
因會謀于納底渥宅最靜密之所也以下里

斯裝野老自稱納直地人特來陪議時古來
氏貴胄二氏頭目俱在共議曰穆罕默德之
事衆所見矣日盛一日動言奉真主明命開
揚正道革除邪學并欲毀滅佛像壞我祖父
教門若不急爲剪除恐吾輩無子遺也奚抄
牧曰拘之不容其黨會已矣納直地老人曰
設拘之其黨衆從各方來攻劫奈何卜合忒
喇口逐出境不爲吾患已矣老人曰其甜美
之言極能動人彼若出境說合諸國并力以

兵來攻盟克孤城何以抵敵厄卜折害曰吾
有美計恐諸公不能用也殺之爲佳伐樹除
根合城之人抵一命納贖已矣賄其宗長不
來爭血無事矣衆曰彼有神術有爾里之勇
倘事不濟奈何折害曰多選壯丁披甲仗劍
夜半破門而入逼近寢榻殺之必矣納直地
老人讚曰美計也宜速行之恐有洩漏彼有
防備則事不濟矣遂暗傳各氏壯丁佯言明
晨會獵于爾吃白

盟克南郊
小山名

必于今夕齊集

克而白朝堂、暗囑殺穆罕默德、衆皆默會、集至數百人、聖人早已神覺、命爾里寢其榻、告以故、自匿別室、入夜、聖預啓戶待之、羣凶猝至、聖迎出、以土灑之、衆皆目瞪、厄卜折害呼曰、汝從穆罕默德之教者乎、聖應曰、然、聖出衆入、逼至榻前、揭帷見爾里、躍起、喝曰、汝輩何爲、衆大驚、且走、且荅曰、尋穆罕默德也、一擁而出、聖復迎門而入、呼曰、汝輩何幹、衆慌遽不識聖、對曰、尋穆罕默德也、聖曰、方灑土

而出者是也。汝輩不識耶？衆以手摩頭俱得。
土愈怒曰：「不拿穆罕默德誓不歸。」于是分頭
追尋，達旦不獲。

聖受命遷默底納，以是月下旬出墨克。補白克
從之。

時聖爲衆逆追尋甚急，聖從容向侯臘之丘。
聖初修道處，忽哲白爾衣勒降示命曰：「就此遷默
底納。」聖受命潛至補白克宅，曰：「有命遷矣。」速
備裝從吾往。補白克曰：「聞之凶逆猖獗，奈何？」

聖曰有主也、補白克整車載眷屬、聖曰且緩、
須聽吾調度、行囊交付傭人、約于三日後晨、
送牛洞交代、吩咐補白克子日在城中探聽、
消息、夕至牛洞稟報、補白克僕牧羊夜至牛、
洞送乳、皆叮囑、謹密勿洩、補白克尚不知牛、
洞之意、聖掣補白克潛出墨克、此是爲聖十、
四年二月二十四日、都閃白、夜也。○當初穆、
人被禍時、補白克曾逃海北路、遇杜勿訥子、
墨克碩彥也、問曰爾何往、曰國人爲禍、吾將

遊方事主也。杜曰：未可宜從吾歸。吾護汝論。
衆曰：忠厚老成，國家之瑞，何舍而去？吾今護
之，任其所事，無敢禍之。有敢毀侮，吾其報之。
衆約曰：隱行可也。已而補白克大啟堂宇，拜
禮誦經。補白克誦經多啼，衆厭之，請于杜。杜曰：
彼不能隱其事，請退護逐之。杜以告補白克。
克曰：吾謝君護而投主護矣，遂歸于聖道。其
故，聖曰：遷徙有地矣。其地產萬年棗，天神告
吾爲默底納也。補白克遂欲遷。聖曰：尚未有

期也待命至是從聖遷焉。

行。匿牛洞三日夜。乳鴿守洞。蜘蛛網門。第四日晨。

時衆逆各處追尋。聞聖在補白克家。尋至。問其女荅曰不知。厄卜折害輪掌。破其面去。衆意其向默底納路。必出北門向北追之。聖與日克方行至牛洞。追兵逼至。僅離數丈。聖潛入洞。逆猝至。忽二鴿飛起。遺數卵。蜘蛛網于門。衆曰。此處無人也。厄卜折害高呼曰。有。

能捕捉穆罕默德或補白克一人者賞百駝
衆逆愈加追尋忽數逆來洞口坐地相語曰
二人當匿此洞中前去無避處也一人曰或
二人來此見有乳鴿蛛網不好入也又一人
曰穆罕默德有神術衆人不及也又一人曰
若以公論彼爲天聖從之爲是奈何以私忿
逼走國有此人增多少福利復聞一人奔踢
暴至曰乳鴿已去蛛網可破胡不入洞搜之
補白克聞之驚曰何以處此聖人曰勿憂有

主偕吾補白克愴惶不定、聖曰、汝何疑、吾二人也、尚有第三者在焉、真主是也、俄聞數騎至、呼曰、穆罕默德、在前、數箭地、胡不追之、衆逆俱去、補白克心稍定、時洞中有小隙、補白克畏蛇蟲、以衣塞之、復見多隙、裂衣塞之、衣盡赤身而立、聖呼樹來障其門、每夜飲羊乳、不飢、補白克子傳遞城內消息、越三日夜、第四日晨、傭人送行具至、乃出洞、投向默底納道、囑補白克子諭爾里、俟逆風稍息、遂來

默底納

賽喇格追之求脫白里德追之順教

古來氏逆衆追聖不得乃馳書各鎮守將率兵追趕得一人者官世爵兵賞一人之貲錢賽喇格東鎮之守將也率驍騎百人追之時聖自出洞奔行一日夜至晌午息巖下牧人進羊乳方飲訖追兵至補白克慌遽聖人固勿懼有主也追兵逼近僅隔兩射補白克哭聖止之對曰爲聖也非爲我也聖曰若是則

更不應哭矣、默祝曰、真主任爲之、忽賽馬倒
人仆、告曰、吾知聖人之道矣、求俾我脫、吾贈
以令箭前去、任聖所往無阻、任取吾兵無禁、
聖曰、吾無需此也、吾有火箭也、意謂以馬尼
也、第爾欲求脫、須求兩世之脫離也、意謂得
正道也、哀哀求脫、聖乃縱之返。○白里得西
鎮之守將也、領七十騎追至、不敢動兵、聖曰、
爾何人、對曰、白里得、聖以目視補白克曰、蓋
事冷矣、蓋以白里德之字意冷也、復問爾何

氏對曰、色合木、聖曰、爾之箭出矣、蓋色合木之字意、箭也、箭出則不能返矣、白里德曰、君何人也、曰、真主欽差穆罕默德也、曰、以何爲教、曰、從正黜邪、奉事真主、不拜假像、白遂下馬伏地請罪、并求指示、高誦清真言曰、我証萬相非主、惟有真主、穆罕默德是主欽差、順教、請扈聖往、辭之曰、靖守地方、保護正教、允克爾職、毋爲我慮、

或問曰、古來氏不過墨克之巨族大戶也、

何能馳書遣將而將又任其賞罰黜陟也
荅曰古來氏世替王家矣自他吏部授王
與聖聖不受蓋不欲以尊威臨民惟欲以
道德覺衆則王無專位而合族皆得有王
之勢功利之士不畏聖而畏王咸得藉王
勢以進故其進黜賞罰不能不聽其操縱
也然則亦有首從乎曰强者先弱者附財
貨聽所欲取不計其力之不贍此則衰世
壞亂之政也夫

祖杯爾進衣

祖杯爾聖叔也其時尚未入教自沙牧經營歸來遇聖問所之聖告以遷默底納祖愕然曰親族爲禍逼爾遠遷吾之過也吾亦欲從汝往但尚有待舉沙牧帛二端進曰畧爲表意天差徑往默底納後再無人追矣吾能退之聖曰叔聰明天縱當以順主命爲急塵刹非久安之鄉也祖曰諾吾心順久矣聖曰秋稼在苗不成實奈何叔曰時也聖曰時不我

原缺

三月

勒此而立
奧卧立

上旬聖至默底納

默底納距墨克北二度四十分當直線路六百七十里計程近八百里聖于二月色法兩月二十四日都閃白昧旦出墨克居洞三日夜二十七日晨出洞在路十二日今爲三月勒比而立奧卧立初九日都閃白晌午入默底納城

先賢一卜尼爾巴師曰聖人初生之日都閃白爲聖之日都閃白修克爾白安元者

之日都閃白、出墨克入默底納及謝世之
日皆都閃白、其巧合未有甚于此者、蓋都
閃白者、天運七日來復之第二日也、其日
爲屬七政中之月運、識者曰、聖日象也、動
合月運、資明之意也、故天下古今爲聖爲
教、未有如吾聖之明者

國人遷士郊迎四十里

自諸弟子遷至默底納、國人已知聖人將遷、
而未有期、及探得聖已出墨克而復不聞、

至意其他德不知其居洞有三日也俄有二
氏賈由聖克來云吁爾衆所望之福慶至矣
天差穆罕默德距城百里翌日必到也國人
驚起文武官民暨一切先遷子弟士庶悉出
郭迎之文官華袞武弁戎裝士民盛服迎至
四十里外得聖駕于合肋山下官民以次謁
見共稱天聖天差歡頌踴躍如沉靈後忽見
晴日盛筵豐饌旣徹扈從入城時爾里亦到

聖由右道入就額通部府居

由右道人示別左道也、右道爲正道、左道爲迷道、不中道、示謙也、始入城、凡官家巨族、俱欲居聖、爭執駝轡、聖誓曰、委之、委之、任駝之所之、至額逋部府、駝忽卧倒、遂寓之、額逋部府卑且狹、衆欲移寓、聖曰、有誓在前矣、衆竒其宅何貴、而蒙寓聖之福、府有二孤、爾牧耳之子也、聖本孤而愛孤、真主恤孤、而以孤親孤、均得愛也、補白克守門、爾里司閭、衆輔從、分寓于各戶、聖諭免謁見、默坐三日、于第四

日晨乃啟門升堂拊髀

以手撫胸也

側坐

向南面偏東

衆請正位聖曰正面王者之坐也爾里侍

曰克引衆謁見次第通名聖諭槩行曲躬親

地禮

以口親地額不至地也

先輔士見次遷士見次從

者見次默底納之文武官員見次紳衿大臣

次耆老鄉碩百姓無論貧富貴賤男婦凡願

見者俱次第進見悉行跪拜親地禮無叩頭

咸曰感謝真主吾輩仰慕天差聖貌久矣今

乃獲觀尊顏真如日麗中天乾坤生色品物

蒙光于時升降拜揚稱頌不置每拜禮際聖
必拊擗欠身謁拜既已衆退歸舍計其往謁
之時尚未移晷迨城駭異此聖至默底納初
顯第一件感應也各第供應賫至官紳皆服
役焉

購地建寺造宮室

卽依額逋部府旁購地建禮拜寺造宮室衆
家俱發願施地不取價聖人曰吾來未施一
德先占爾地耶衆曰莫非聖地也聖曰然否

財。衆。財。也。不。應。予。蓄。而。得。地。按。各。家。原。價。償。之。有。增。建。者。悉。如。數。增。之。戒。工。曰。寺。宇。宜。崇。廣。宮。室。宜。卑。狹。宜。樸。毋。華。門。高。廣。僅。量。容。出。入。

始改元遷都元年

天方世紀以氏號紀國以大事紀年如阿丹以開闢紀國以降凡紀年開闢非氏號也阿丹爲天下人類元祖尚無氏號旣爲開闢之始祖卽爲開闢氏也努海以後以開陽紀國

努海之孫號開都。以洪水紀年。努海之世洪
默始受命稱皇帝。下易卜。喇欣以世康紀國。開陽帝之後有開
下易卜。喇欣以世康紀國。古氏號世康掌天
下易以建極紀年。易卜喇欣受命重建克而。
國故曰吾聖以阿爾壁紀國。以遷都紀年。阿
建極。爾壁非氏號也。吾聖不以氏族顯。不因氏號
興阿爾壁為天下之祖國。即萬方之統會。舉
天地四極之鍾向也。聖人繼千古之統。歷永
世而無替。即為阿爾壁氏也。以遷都紀年者
遷都乃聖道始亨之會也。興治明發。誅惡討

逆人心順而大道行。表正四方。鼎革千古。垂萬世無疆之業。皆自遷都始。事無大于此者。故以遷都紀年焉。

以補白克。歐墨爾。歐士茫。爾里爲四配。韓澤等四十五人爲輔士。爾牧立等一百五十人爲選士。舉朝等一百五十人爲侍從。

四配乃品德兼優。幾及聖人者也。輔士乃輔助聖教。文武兼全。道德充富者也。選士乃篤信聖教。忍受艱難。早遷默底納者也。侍從乃

掌

從衆遷徙者也。通爲三百四十九人。從聖。墨克。遷默底納。至是乃分別品第。以辨尊卑。以蘇爾。朋。伯。額。美。德。翟。合。爾。三人爲默底納都。三人皆默底納人也。聖初受命時。有默底納老人。古來作率三人來。墨克進教。并請聖遷默底納。是此三人者。始進教之故。老也。聖人重之。至是以三人爲默底納。都掌。掌管民間戶婚田土事務。一切詞訟。悉以咨之。

命諸輔遷連盟結義互受遺財

當時輔遷衆士多係鰥孤雖有族屬居不同國且多別教身死而家財無歸聖命同會之士各以近黨連盟結義利害共之死則本盟分受其遺他人不得爭執然此亦一時權宜之計也至百德爾征後此命革矣蓋其時各有親黨云

命宰薦等往墨克取眷屬

時墨克凶風已息聖叔爾巴士戎約衆曰穆

牟尼默德已遷默底納人心歸順教道大行汝輩從此各安生業無復爭仇默底納之禍不到墨克墨克人無容生禍到默底納衆應聲曰謹遵命但當寄語與彼墨克禍不到默底納默底納人亦不得生禍到墨克則兩禁可保長安矣爾巴士應諾馳書到默底納聖以示衆曰允約與否其在汝衆衆應約聖人喜于是命宰薦往墨克取眷屬并囑爾巴士勉固衆約

始復聚禮爲定制

真主敕命聚禮七日一次方云主穆爾諭曰
嗚乎信民如宣禮于聚日卽趨赴寺念主兼
營藝斯于爾爲至善爾知營藝之事小而聚
禮之功大也聖人曰維真主命我民聚于若
日時典制裁永保攸命孰敢遺之茫昧輕視
自散自回若人也五功無實百行不登○聚
禮儀制曰聚禮者斂衆歸一以示斂性歸真
之義也七日周復合衆聚以成一聚是以大

聚是日也。王免朝。官謝政。士民解業。釋拘拏。寬責譴。厚施豐饌。日甫昃。贊敎宣禮。咸潔已。沐浴。盛服。佩香。聞宣。卽趨赴寺。謁拜。旣齊。各禮四拜。聖則也。序班止靜。首領陞座。再宣禮。告諭。頌先主。次聖。次羣賢。次入告誡衆庶之辭。再諭。再頌。先聖。次王。次當代宰官。次入諷諫。王臣之辭。諭畢。贊敎申禮。肅班如序。致意入禮。首領揚聲贊頌。率衆再拜。是爲主制。主制畢。再各禮。聖則四拜。非其國。復晌禮。主制

四拜聖則二拜終以禱其法曰聚禮必王都
禮法具章王臣在位否則必有代位或世蔭
者附邑則守牧否則任賢舉學非其人不願
非其國不全非其日時不聚聚之義大矣哉
四人成聚凡居家良正男子無恙赴聚無免
其者無責野人無責旅人無責老弱廢疾幽
禁無責以上儀制禮法詳七日一聚古禮也
自阿丹至于爾撒數百代聖人數千年教典
行之無替爾撒之後二氏縱橫佛氏亂中此

禮漸寢至是乃命復之而定其制永無更其
義蓋曰大化元功七日告成天機迭運七日
來復人生胚胎或四什七日而生或三什七
日而生或多或寡皆準七日之數至于人壽
長短亦以七數計之七日周復一大瞻禮所
以答真主化成之恩也是日之貴未可言詮
人于是日幹功功準百倍于是日爲過過亦
百倍

天方計日之數以七日一轉合七政之迭

運也、初日屬土、一日屬日、二日屬月、三日屬火、四日屬水、五日屬木、六日屬金、聚禮于六日也、自開闢至于今日、聚期無改、故二氏有聚禮于初日者、如朱平得有聚禮于一日者、如武商、撒皆失聚之義矣、聚原取萬物聚成之義也、萬物聚成于第六日

四戶

物比而立
阿後爾

增居人之禮二拜

居人、居家之人也、以別于出行之人、自登

之夜受命一日五番天命之禮每禮二拜惟
沙日禮係三拜至是遷默底納居處定矣則
于晌晡夜三禮各增二拜每禮爲四拜因在
外勞在家逸也又以謝真主命遷而得安以
行教之恩也故凡出行則仍其初制禮二拜
其增之減之悉從真主之命也苟人以私意
自行增減如居家禮二拜出行禮四拜俱以
違命論

回王來朝四譯表賀

百王乃阿爾壁沙牧密速爾海北涉耶滿魯
密諸屬國王也四譯乃法爾西土爾基欣都
新都藏基扈喇桑諸屬國也其中有以聞風
至者有以吉星卜兆至者有以博通古典應
候而至者故至是月也遠近畢至若會同然
聖人俱優禮欽敬論曰明真去僞倡正黜邪
爲治治人之急務任臆兩世之凶從善兩
世之吉鑑往知來無任自恕僉曰謹奉教

五

月昔馬獨立
奧卧立

易卜尼色喇曰率弟子七百衆

白海泊邇來默底納入教海泊邇順

海泊邇乃近默底納之巨區俗行朱乎得教
易卜尼色喇目其教首也號二不獨喇希博
通經學久知末世有大成聖人出古經詳載
生年月日鄉國里戶及生世之祥徵瑞應儀
容行實悉嘗識之至是聞聖之名之教猶恐
未必果欲眴視之或告于聖人聖差輔士賽
爾弟幹歌士持書往教二卜獨集弟子數千
人計議取古經若干種搜奇選異輯爲千問

諒舉世人無能擅荅者復于弟子中選才拔
尤彙七百人俱各熟識千問相約曰吾以此
往問之若其能荅盡合古經其爲末世大感
聖人無疑也吾等必從其教順天命也若不
能荅則非聖人矣必聲其妄自稱尊之罪衆
議惟師命是從二不獨遂率七百子弟隨
賽爾弟來默底納見聖人于時聖人登座羣
弟子侍立哲白爾衣勒降旁坐聖召二不獨
與七百人俱入二不獨疑曰一堂也曷能容

七百人及入堂不覺大而七百人各得立位
猶自寬裕多餘地二不獨與衆暗驚禮畢命
坐聖人曰何爲而來對曰爲求道來曰真求
乎僞求乎對曰真求也聖人曰善有感明問
二不獨先舉三問聖荅之復次及千問聖一
一荅之悉如古經所載兩邊弟子筆記之有
十問問荅旣已二不獨曰唧天差如是之落
紀錄問荅旣已二不獨曰唧天差如是之落
自意乎抑有所受乎聖人曰真主授之仙碑
載之神明通之二不獨起整衣倒地伏首太

呼曰吾聖真天差也、大成封印聖人也、弟子
嘗得古經載之如此、今天差所荅一一通合
如此聰明睿智、雖神聖不及也、遂率七百弟
子、傾心順教、時當晌禮、七百衆從聖禮、晌拜
計其二不獨入見聖時、日方晌、落落千問、而
退時、日尚未移晷、衆愈竒之、二不獨復請曰、
弟子乃海泊邇教首也、有朱乎、得誣謗奸詭
請聖治其罪、聖人曰、吾將試之、馳命召其頭
目某甲至、問二不獨、惟後問曰、二不獨何如、

人也、對曰、尊大學人也、尊大學人之子也、聖人曰、彼順正教矣、對曰、彼不順也、曰、若順若何、對曰、決不順也、彼無學不通、無理不明、世爲吾人教首、忠信仁愛、海宇咸瞻、吾人尊之、若帝若王、肯捨罔極之尊富而順汝之教耶、聖呼二不獨、獨高誦清真言而出曰、吾順教久矣、諸公其棄邪而歸正乎、其道真、其教明、實爲天差大成聖人也、順之者兩世俱安、逆之者兩世取辱、衆愕然變色曰、此鄙陋人也、

鄙陋人之子也、吾地最惡之人爲衆所棄而
逃來此耶、聖人曰、信乎汝教首之言也、爾里
奮劍欲殺之、聖人止之曰、勿、吾尚未受命以
劍行教也、逐之、厚賚二不獨暨其弟子歸、榜
示正教之理、爲教之法、并曉諭逆黨之奸詭、
誣誦、海泊邇士民全順、

堂廣不過數步、而容千人、各得其位、復有
寬裕餘地、此示聖地無處所之拘也、不移
晷而干問干荅、復多波瀾、詞藻搖曳、文章

此示聖時無光陰之礙也。經曰：至聖無界。又曰：真主闕下無晨夕。近主之人亦無晨夕。于是知涵蓋之遠云。

六月

哲馬獨
何後爾

法爾西墨朱士賽里茫投順

墨朱士乃拜火人之教名。賽里茫爲法爾西厄素福杭鄉人。父治農行墨朱士教。拜火終日守火不離。曰：萬物莫尊于火。吾以是爲道矣。賽志獨異。嘗欲遊訪正學。第賦質怯懦。貌若嬌娃。父珍愛護。惜嘗不令出戶。一日有要

務命賽入城、囑其早歸、而歸甚遲、詰之對曰、
過天主堂、會其拜期、誦經、入視之、其壇場莊
嚴、禮貌恭敬、問其爲教之理、荅曰、吾輩奉教
者也、須得沙牧教、鐸問之、父曰、吾有祖父之
教、可守、強于彼教也、賽于是留心于沙牧、遇
沙牧賈潛附、逃于沙牧、訪耶蘇會士唐爾瓦
問道、洽意、遂入天主教、久之、見其誇富喜、辯
而貪厭之、未幾、唐死、衆爲之厚殮、隆葬、賽不
與喪、衆責其不服、弟子禮賽曰、夫子貪、貪乃

萬惡之首、吾師萬惡之首耶、衆益詆其誣、
曰、發其私藏、可証也、發之、得金寶七箱、衆慄
然曰、爲教師而聚斂如此、貪夫何容禮葬、乃
抉塚起尸、號令于市、寸磔之、另擇廉者位之、
服事數年、又將卒、請囑、當師何人、曰、毛遂里
有朱乎、得行古教、可往投之、未幾又死、臨卒
囑曰、此地無高人矣、納唯濱、有道長某善世
學者也、又投納唯濱、師曰、以爾之學、吾不
能爲師也、二木師博古通今、神識無並、可往

投之、復投二木師居一月師曰吁賽里茫汝
以天賦聰明廢却半生矣志大而所遇皆小
求真而所得皆僞吾非汝所志所求之師也
往事往矣有末世聖人生于墨克遷于默底
納名穆罕默德號額合默薦明真去僞倡正
黜邪其古今教道之太陽也彼教一出衆教
俱沒似日之沒星月者蓋往投之不負爾平
生所志也因向默底納路遇賊誦售與默底
納賈至默底納聞聖將遷私喜迨聖駕至歡

從衆出迎賈朱乎得也不允其出蓄棗一棗
進于聖聖分給與衆自未食也賽私謂曰此
一件也又曰進羊麪曰嚮也佈施天差不愛
今也餽乞用之聖少啖亦分食與衆賽曰此
二件也門弟子喪聖親爲斂葬列坐于羣衆
之間卑躬俯首若見大人狀賽嘆曰居大位
而不驕于門弟子此其所以爲聖也視彼諸
家學人稍識章句卽嚶嚶然驕于其衆更驕
于其黨者天淵矣因思半世勞勞未得實際

今得正而不能歸爲主人拘不禁淚下聖見
之問其故賽告以始末聖奇之問于衆曰誰
願贖之易卜尼爾巴師對曰弟子願贖之聞
于主人需棗樹三百株赤金四十兩許贖聖
諭衆助之得棗三百株金盞一枚重僅值半
聖取蛋拈弄良久兌之如數以贖賽歸其後
每從聖出征多建功績卒于遷都三十三年
壽二百餘歲云

書二不獨順志學問之大者也書賽里茫

順志歷試之深者也。所學不及二不獨而守舊不順者其猶執螢焰而違日星者也。所歷不及賽里茫而守舊不順者其坐井而觀天者也。自古至今何執螢坐井之多也。嗚乎世道之衰有由也夫。

七月卜勒哲阿以涉成禮

先是爲聖十年補白克以女嬰阿以涉進奉命納之至是宰薦奉聖命從墨克取聖眷屬至補白克請與阿以涉成禮時涉甫九歲聖

曰未可也俄哲白爾衣勒降傳命曰女之可以入御者三天癸至一身材若成人二明達事務三阿以涉均有之矣聰明天縱穎達非常繼爾以傳道者此女也自今日成禮後循坐勿離俾識爾之行事爲後世教其女中之法王也聖因受命焉

狼言于郊

默底納郊狼噬羊牧人追之狼踞壘頭大聲言曰天子吾祿也牧人驚曰狼亦能言耶

三才圖會卷之六
三
曰母驚母異城中天差來教人以正而人猶趨于迷此則可異也不異此而乃吾異耶牧人朱乎得也訪于聖前告之順教聖人喟然嘆曰末世之顯跡也狼亦能爲教

姪神滅

縣底納嘗有姪神爲亂家戶不寧有納查爾婦叱之曰汝不知天差聖人來此知過去未來晝教人夜教神耶神悚懼而退從此不復聞有亂神

墨首白樂屋額思二弟卒

爾肫白盟會十二頭領之二也當時七十國人會盟于爾肫白當先敢言以約衆者二士也

遷士庫立蘇木卒

自遷默底納以來始卒者也

書盟首遷士卒志貴也

墨克二氏長阿孫堡里得死

二人乃墨克朱乎得忒爾撒倡惡之首也

里得將死有怨聲厄卜折害曰何怨也曰吾
不怨死第畏駝夫之教勝墨克也駝夫謂聖
也額卜蘇福揚曰
勿畏有吾在也
書二氏長死誅罪魁也

天方至聖實錄卷之十

遷都二年事實

遷都二年

庚申

正月

母哈

十日齋

天方以母哈開為大陰年之正

月以此月十日上旬之第十日名曰計月方云

自古聖人嘗于是日齋或為法理則此云天

則或為損納此云聖則默底納人舊行朱乎

得教以是日齋為法理則及順聖教仍舊行

之或告于聖人聖人曰吾聞之真主命母撒

于是日齋因其克費而傲王于是日也亦復興

母撒聖人之損納也

其後聖亦不以爲損納也

月色法

聖受命以女法土默妻爾里

法土默聖之長女也自幼稚容止端詳德性
超絕儼然仙子或云聖夢啖天堂蘋果而授
孕故其顏色如蘋果香艷絕塵也生有三絕
一無月事二無人欲三生育頗繁而終身猶
處子名法土默亦因其意絕塵也聖人珍愛
非常求字者無虛日聖皆不許人以爲教道
未行顛沛之際無寧于議親迄遷國以來人

心既定、輔士求之不許、遷士求之不許、至于
歐墨爾懇求之、亦曰待命、然法士默年已及
并聖亦屬慮、一日哲白爾衣勒降曰、盍配爾
皇聖曰、爾里吾從弟也、與法士默叔姪也、何
曰、哲白爾衣勒曰、主命也、與時之權、有機
存焉、未爲通法也、聖乃受命以歸爾里、宣
白與衆多士爲証、親念虎士白以金甲一領、
銀錢四百八十爲聘幣、舉國賀之、○一日、爾
里喜捨囊室屢空、以戰甲售與歐思茫、價銀

錢四百八十既付價聞其聘室乃并甲還之
曰以當賀儀故并以爲聘禮聖卽以其財備
妝

七月

勒哲卜

東歷六月

更向克爾白

克爾白天房名在墨克城中其位當天地四
極之中央乃自開闢之初真主設之以作萬
方禮拜之朝向也自阿丹歷努海易卜喇欣
而下數十世禮拜皆以克爾白爲朝向至母
撒因費而傲王殘踏天方遂改向擺脫離穆

改德寺此云清淨室室在沙牧地當默底納
之西沿至達五德蘇來茫爾撒諸聖王皆然
吾聖居墨克時禮拜朝向克爾白取近向也
迄遷默底納改向清淨室蓋從默底納人向
亦惡夫古來氏之亂以克爾白爲佛室也然
亦嘗欲復古向以合乎聖祖易卜喇欣之向
卒未有主命不敢遽更俄于是月望日晌禮
纔二拜鞠躬中命下轉向遂就鞠躬起更南
向而完其拜因克爾白在默底納之南也計

其自遷都來朝向清淨室至此更向克爾白蓋十七閱月也後人名此寺曰兩朝寺○克爾白居大地之中又居東西兩向之中萬方之朝克爾白猶四體之朝心也二氏之向兩腋也謂朱乎得西向向清淨室武爾撒東向以東爲上方也獨吾人中向向克爾白克爾白處四極之正中也故吾人稱中民○朱乎得不從武爾撒之向武爾撒不從朱乎得之向吾人不從二氏之向以判三教焉吾人獨

執其中者也。○或問曰：聖人在墨克朝克爾，白非奉命也。遷默底納，朝向清淨室，亦非奉命也。而何必俟主命，乃更向克爾？白乎？荅曰：真主無方也，無位也。東西皆在其掌握。故經曰：無東無西。聖人以至誠奉主，本其自然之性，初未計其所向之東西也。第知克爾白爲上古聖人之朝向，故在墨克。卽以克爾白爲向，知清淨室爲中古聖人之朝向，故遷默底納。卽以清淨室爲向，且視默底納人朝向清

淨室者皆遵古聖人之教也。今新奉教多所將就，況事之可爲不必立異創新也。然意中嘗欲更向克爾白也。因有數意：一則聖有故土之思，克爾白故土也；一則欲復乃祖易卜喇欣之向，易卜喇欣之向克爾白也；一則原真主之初意，真主設克爾白之意爲作萬方之朝向也。若不以主命而遽更，烏足以服當世之人心。烏足以爲萬世之定法。此必俟主命而更之之意也。真主卽應其意而更之，其

中復有微義、不可不知也。當時默底納通國、
行二氏之教、旣而歸順聖教矣、其中不能無
附會依勢而順者、不能無挾疑蓄忌而順者、
則順原非其本心、且墨克凶逆之待時來挑
撥、則其中旣進而復欲退者、幾半。外表順從、
中心違逆、真主欲章著其實、使穆民不爲所
惑也。特以更向試之、乃以知誰爲真心順教、
始終服從而無改者、誰爲假意阿從。一旦國
事而遽變者、向東向西、無可無不可也。執例

自擇則是違聖也、改向既出主命、不改向則是違主也、試驗之義大矣哉、待命之義大矣哉、

嗚乎、更向一事、大矣、事大、義大、是非大、關係大、忠奸賢佞、以此而判、君子小人、以此而分、造無量之罪業者、以此、建無量之功德者、亦以此、千古以來、爲聖爲王、爲教爲治、向背之機、利害之大者、莫甚於改革、而更向又千古改革之最者也、顧不大哉、當

時爲更向事人心之鼎沸、是非之擾攘、出
教入教之紛紜、毀譽謾罵、滿道盈街、間友
離親、日甚一日、以至於邪焰烘天、狂瀾掠
地、自生民以來、禍未有甚于斯時者也、及
其久也、亦自煨燼然、其間忠佞賢奸之辨、
善惡是非之分、章明較著于人世間矣、爲
功爲罪、不昭若日星、成後人視此、當知所
以自處矣、豈復因微有改革、便起波瀾、微
見是非、卽生退畏也哉、不則非所信之、不

真卽所守之未確也體聖任道者尤當刃排衆議而不惑云

改建寺宇

既改朝向必改建寺宇始而向西今則改向南清淨室在默底納西克爾白在默底納南也聖率羣輔親運木石安基立柱以古巴寺爲大聚之宗寺古巴淨室之名依古巴命曰凡人沐浴恭虔來古爲寺故稱古巴寺巴禮拜有如朝覲功予是人多趨拜于此雖遠居必乘騎載車而至後人凡朝覲謁後亦

必至此瞻禮功課

始宣禮

方云邦格納馬子

宣禮者宣揚讚頌曉諭人赴寺禮拜也先時禮拜或鳴鐘或傳梆喻人赴禮聖人嫌之嘗欲改制因其類于二民也欲更之未果至是宰焉之子爾卜焉夢綠衣人授宣禮之言勿用柳告于聖聖曰真夢也俄頃默爾進目夢綠衣人廢柳傳頌云云與爾卜焉同聖益喜曰是可永以爲法矣命卑剛勒習熟按時

宣于禮拜之先遂廢鐘柝

八月

捨而邦
東歷七月

九月

勒墨藏
東歷八月

始定齋制

前捨而邦月望日真主降命來月勒墨藏月
齋永爲定制凡屬穆民一體遵之詰曰嗚乎
信者夫齋在爾爲制如在爾前輩爲制者祇
爲爾人謹畏數日凡病者或旅者則限另日
在不能者罰贖食貧而曾則爲佳齋爲善者
爾知也是乃勒墨藏月其中降經引道爲正

道真經之明証凡人之月則齋惟病人或旅
人則限另日真主欲爾人易不欲爾人難爲
爾全限爲爾頌主爲爾人知感也制曰齋者
止食色以謹嗜欲也每年一月雞鳴而食星
出而罷一日之中省躬滌過齋之月官不聽
訟民不列市君王不設朝不幸野齋之前必
致意甫月朔見月而齋有蒙則是其前月三
十日齋二十九日而見月開矣齋竟三十日
而未見月開矣凡疾病或旅途俟後補可也

齋爲善婦女行經或產後宜後補乳婦畏傷
後補可也誤破一日補一日故破一日罰二
月無能釋僕一人無僕食貧六十人每麥二
斤准此官刑亡人欠齋按日罰麥如數衰老
維艱且罰且補病旅至死無罰無補聖人曰
凡物有課夫齋氣質之課也齋非僅止食色
也務齋諸耳目身心故齋之日不起妄念不
動塵思舉止惟敬語默惟恭○齋乃制嗜欲
以通神明之功也自古聖帝明王修身立教

無不以齋爲首功、第其爲法不同、而禮制少異耳、其原自阿丹降凡、受塵欲之染、聰明閉而天音絕、哀禱久之、命下、月齋三日而耳目豁、神明通、遂以爲制、其後歷代聖王皆沿之、爲省躬滌過、通神明之用、至母撒以母哈蘭月之什日齋爲常、其後聖復以什日齋爲制、爾撒以世真主命以勒默減月爲制、爾撒以遐教生不守其制、畏其輪轉、必遇在炎暑酷寒、乃移齋于春和之時、自加齋二十日爲罰、

贖其齋五十日後人又以連齋五十日爲難
乃散派于十二月每月齋數日爲輕易總係
私意爲功不遵主命聖訓之制至吾聖初行
教時猶襲舊規以什日齋爲制次後以月齋
三日爲制至是受命以勒默臧月齋爲制則
一切齋制皆革矣從此勒默臧月齋永爲定
制無改。古者齋法不同有過午一食至明
日過午乃食有日夕一食至明日日夕乃食
皆一晝夜一食而房幃絕不可近齋之日不

容語言惟簡默對人遇事指點目視而已合
制晷旦一食入齋至日夕一食開齋是一日
二食仍與平常等第早遲異候耳而夕則房
幃無禁日則語言無禁似亦非高遠難行矣
然而人尚有不能奉持者何哉經曰齋屬主
主報之蓋謂本然無食色食色乃氣欲之私
也能制氣欲自復本然若應齋而不齋則是
不能制氣欲者也任氣欲而違天命其人尚
可稱正道乎故經中直斷無故不齋是可廢

見也

始定天課制開齋儀

捐課散財爲仁者之急務而有力者受其責焉總其所爲當散者有三等曰財產之課曰家事之課曰人丁之課財產之課乃按其所
有滿貫財貨捐四十分之一按其田園所產
果穀蔬瓜捐十分之一此謂正課方云則略
貳家事之課乃宰牲倣古爾巴尼
詳見本卷末人
丁之課卽開齋儀此二者謂之副課方云

直卜也散者聚之固也人能恒散則能恒聚
真主保其財產之長安是故散則曉貳可保
其財產做古爾巴尼可保其家事散開齋儀
可保其入丁遵法者其報不爽量其所費而
更有增益之玩法者其報亦不爽量其所省
而亦必加倍減罰之天課制曰凡人執有資
財滿貫應予四什之一以給貧乏踰年一算
每金二兩捐金五分每銀一十四兩捐銀三
錢五分錢貨作銀租者如貨牛滿三十捐一

俟四十捐一牝六十捐二俟八十捐二牝餘
如算羊滿四十捐一殺至一百二十一捐二
殺二百有一捐三殺三百有一捐四殺至四
百亦然餘如算駝滿五頭捐一羊十頭捐二
羊十五頭捐三羊二十駝捐四羊二十五駝
捐一駝餘如算以上牛羊駝牧於郊野而圖
家者雖多無論若係販賣生息者則如是論若喂養于
者則同貨物論作價算銀給之羔犢無課有
壯必捐諸畜營運生息者俱與貨物同田園
所產抽其什一鑽窖所得抽其五一被貸自

捐、負、債、無、課、受、課、者、穆、民、良、人、在、生、貧、乏、先、
親、後、疎、先、近、後、遠、有、餘、入、義、庫、父、子、不、相、與、
受、夫、妻、不、相、與、受、主、僕、不、相、與、受、富、者、之、幼、
子、奴、僕、不、應、受、他、人、之、課、財、課、財、不、與、哈、申、
人、尊、聖、族、也、故、給、與、不、應、受、者、應、復、給、誤、給、
與、不、應、受、者、不、復、可、也、是、故、給、者、必、慎、受、者、
必、謹、蒙、潤、而、取、其、財、者、罪、在、不、宥、○、開、齋、儀、
曰、凡、有、滿、貫、財、物、者、除、散、天、課、外、按、家、屬、男、
女、大、小、僕、婢、進、教、與、未、進、教、者、每、人、施、麥、半、

升給貧、給與開齋會禮之前、是日曉發之後、
小麥半升、准大麥一升、或棗子、或葡萄一升、
每升准官秤重七十二兩。○凡敎典言升、皆
天方禮制之升也。升容四斤、斤四十銖、銖四
錢、有半。每斤爲一百八十錢。當準秤十八兩。
一升容七十二兩。半升則三十六兩也。然各
地升有大小、穀有浮實、故禮法只以小麥爲
定準。每半升、準小麥三十六兩也。俗傳二十
四兩爲一
斤、半升爲四十八兩、誤矣。其誤在未識錢字
之義也。天方言錢、與中國言錢同、皆有二義。

一主分兩言者如十分爲一錢十錢爲一兩
是也一主個數言者如一文錢十文錢百文
錢是也經文言每斤重二兩四錢十錢則
主個數言者也錢個各地輕重不一而均之
則只算每個重七分有奇仍約十八兩也以
個數之錢爲分兩之錢此誤算之由也夫
○凡開贖及捐課開齋儀總以家常日食者
爲佳小麥大麥黍稷麻豆或米或稻俱可或
即以諸穀之價亦可節須準小麥三十六兩
而後可準以糲穀俱可若粟子葡萄多
國不以爲常食則未可通行矣今江南
諸處一例以小麥價算錢分給亦善
十一月東歷九月。始定開齋會禮方云兩一

德費突兩

勒默臧月齋既已次月爲少哇立月初一日
開齋聖率百官士庶會禮于郊謂之開齋會
禮其制預設郊壇是日晨王公百官士庶咸
潔已沐浴盛服佩香咸着弁王步履出郊百
官士庶從之登壇王首班公後之學士後于
王公庶士後于學士贊敎申禮咸起立面闕
而拜闕克爾致意四舉手每舉大讚獻頌躬
叩再叩起立獻頌三舉手躬叩再叩跪默致
祈祝左右顧道色闕出拜王登臺告諭申明

其主化成之恩、命人齋課之義、訓誡諸王臣、庶勤政作德之務、訖出壇歸途、異路畏遠者、聽之、有聖者在王、不得僭聖、公不得僭王、無學不得僭有學、

凡入齋、開齋、皆以見月爲定、不比別月、別月乃已定者也、蓋今日朔則明日爲初一日也、若入齋、開齋、則不論朔、只論見月、若雲蒙不見月、則儘足前月三十日、如聖人諭人、于捨而、那月二十九日、等月、見月則明日齋、不見

則儘足捨而邦月三十日于第三十一日齋
少哇立月亦然如齋月二十九日晚月現則
明日開齋不見月則齋足三十日于第三十
一日開齋雖然入齋之月只以一人見則定
無論男婦良賤僕婢開齋月必以二男子公
正良人或一男二婦見方定四婦人見不准
二僕人見不准慎之也

是月始受命征伐領三百人誓師向墨克古來
氏以一千五百衆迎之于百德里大敗厄卜折

害立爾體白、飾白等殺玩其首逆二十四人、誅
強狠七十人、俘七十人、順教者三百餘人、餘皆
爲奴所獲財物均分與衆

齋月之十七日、真主教命征伐、凡忤聖叛道、
不服教化者、聖疏曰、主也、惟予受命行教、以
仁義、不以兵威、戈劍不逞、何以克敵、命曰、爾
惟兢兢、予惟爾助、惟真主與一切忍耐人俱、
聖乃受命、諭衆曰、維主命予、誅伐不道、予意
師先墨克爾衆願從征者、錄名、整什、備裝、前

此未有征伐、人皆無武備、錄名者三百一十
二人、其中輔士二百三十六人、遷士七十七
人、劍八口、甲六副、駝七十頭、馬二匹、多士退
畏、不出、或請勉勵退畏者、聖人曰、未見陣、先
退畏、見陣其能前乎、不能幹功、反致罪矣、或
請募兵、聖人曰、以功利來者、主上不喜、以所
不喜、能致所喜乎、或曰、三百人可稱師乎、太
甲八劍、可稱兵乎、聖人哂之曰、愚矣、師出以
正也、師不以正、雖三百千人、何足恃、師出以

正三百人猶多也。主相善人，汝善自能相助。
教門可以兵力爭乎？乃擇吉出師，留墨乞圖。
曰：子掌國于沙哇，立月上旬，主穆爾日會集。
南郊分列隊伍，聖誓師曰：維齊月日，真主命
予誅伐不道古來氏，爲衆惡魁。予故師先置
克第古來氏，盡屬姻族，怨之背主，殺之礙人。
予惟求祈真主，宥其罪惡，轉其心志，俾明正
道，自不予侮。覲覲其將爲我道之助，兩禁同
風，天下可式矣。汝輩好聽吾令，各思善謀，美

言勸喻、俾其息凶心、啟善念、汝輩以善舌作
兵、以柔言當器、倡仁義、謝剛勇、對壘惟讓、始
讓言、次讓財、三讓兵、三讓而彼不遜、然後以
其不遜對之、彼殺我殺、彼止我止、戮其凶逆、
強狠、毋肆擄掠、毋貪財貨、毋辱婦女、其有哈
中人、不待已而從之出者、毋殺、毋俘、毋取其
財、除已亡與不合、噫、二人罪魁也、任將
擄殺、無禁、嗚乎、輔衆遷衆、諸大小羣從、主倖
善人、錄善功、汝衆其實心行事、爲道出力者、

有賞有位有身後福爲道而捐軀者遂嘯天
堂榮妻廕子世不絕享嗚乎爾衆其共勉力
于主道者誓畢復欲驗衆人之志曰今日之
行爲教門不爲世法對彼只與言理不可語
兵第恐逆徒恃強必欲斫併汝等未諳兵武
奈何蕭白克起對曰柔言美于強兵彼之不
服自取天譴求主斷之歐墨爾起對曰至彼
先與約不言兵退其武勇進其文才不妨維
辨問難務以理勝不勝者從之不從再行天

討吾輩恃主不恃兵也米格大弟起對曰聖人奉主討逆文卽文武卽武昔者母撒之徒對母撒曰聖有主也請聖代主征戰吾輩守國今我弟子輩不然第曰聖有主也請聖奉主征伐吾輩協聖成功皆奉主命主豈有不法者吾輩毫無懼也聖人曰嚮者汝輩曾與彼約墨克之禍不到然底納然底納不容禍墨克奈何賽爾第卜尼墨阿子起曰聖無慮也弟子乃聖之足趾聖足所至吾輩至之聖

以正道教人吾輩以正道從事赴湯蹈火不
辭也戰場是吾輩遊樂之地一聞廝殺眼目
俱亮況見仇敵耶天差至彼不必與言求主
相助看弟子廝殺也聖人愁然曰吁爾輩其
志也耶真主相爾各成爾志也離城五里下
城二百北井頭時聖女盧輓葉病歐思茫
然留歐思茫看視明日師行先差細作往
探去來氏消息時額卜蘇福揚領衆古來氏
商賈正從沙牧歸來駝馬貨財計百萬金途

聞聞聖兵出默底納向墨克大恐急差總使
以馳馳墨克報信教古來氏緊守城池速
遣使率持兵來保護財貨不則古來氏之富
有必爲穆人所有矣城人聞報大驚曰不料
孤兒今日爲古來氏之難也時厄卜折害勒
掌國急傳合城軍民士庶凡有才能壯實者
悉出對敵得一千四百五十人以五百人往
護蘇福揚財貨以九百五十人逆穆師于百
德里

百德里井名古善士百德爾所開也故名爲墨克一大會場一歲一聚千里之

外之人皆以時趕赴交易駝以爾體白飾白
車輻輳無物不有列市三日以爾體白飾白
不合感喇哈欽以思哈格爾巴士等二十餘
人爲將軍頭目聞穆軍已到百德里離五里
下營亦距百德里五里下營聖差使致書與
吉來氏曰真主欽差穆罕默德書致故國親
友吉來氏貴官士人予奉真主明命倡明正
義消除異端自受命以來宵旰勤勞不遑寢
食爲生民計第順者少逆者多二氏唆讒使
我親族不睦予禦強狠而無力惟避禍之計

暇、故潛逃異域、建國于默底納、今奉真主明
命、討逆誅強、出征四方、竊惟墨克、乃吾根本
之國、古來氏、乃我世出之門、必先合義連衡、
式教天下、知正道之當遵、邪言之當息、諸公
世第王家、皆稟正覺、不應自昧真良、更不應
爲二氏侮也、直言瀆聽、卽付回音、吾其停車
以待、厄卜折害覽書、大怒曰、我我叔、滅祖父
而從爾姪耶、遂回書曰、師旣出、必決一戰、然
後議、聖復書曰、兵非善器、未可輕試、數陣之

際、無父子兄弟也、吾奉命征討、順吾者昌、身
財俱保、逆吾者亡、身家俱喪、吾不忍宗族骨
肉、棄置溝壑、故善言勸諭、以歸舊好、兩世榮
顯也、諸公抑知吾實不爲誅殺來乎、所攜三
百餘人、皆傳經訓道之士、并非披甲執兵之
人、聞汝衆罄國而出、而吾不之遜避者、不畏
勢也、蘇福揚擁百萬之富、吾不行刼取者、不
貪財也、所爲者、扶持正道、改正人心而已矣、
若汝輩執愚、必欲試兵、則予執一挺、可撻萬

衆無畏也。幸望早決行止。毋致臨時跌足。屈
卜折害覽畢。曰。咄。汝不畏。吾何畏。必決一戰。
使回述其言。聖人嘆曰。傀儡不知死活也。恃
血氣抗道德。是自取天誅也。命衆士緊守營
帳。防其奸詭。俄巡哨獲二人至。命解入。問曰。
汝何人。對曰。古來氏營運水人。曰。古來氏多
少兵。對曰。不知。曰。一日運幾駝水。對曰。一日
九駝。一日十駝。聖人曰。九十之間。乃九百五
十人也。頭目何人。對曰。主帥厄卜折害立將。

軍爾體白飾白不合忒喇等二十餘人曰誰
爲謀士對曰朱手得某某忒爾薩某某聖人
頭謂衆曰墨克人之肝葉拋棄與汝等矣聖
命解縛縱之遷士直納卜進計曰古來氏來
百德里井頭取水必彼地乏水也吾兵當再
進數里下營于百德里占住井頭使彼無水
勢必先亂矣聖善之進營百德里飲其水甘
美異常曰此水可載之行遠因命造運水器
親授製法巧出人思不廢擔抬力一人可運

數千斤色爾弟請命造高臺于營前恐古來
必欲鬪戰聖坐臺上觀兵時古營連遭太
雨泥濘不堪行囊器物俱置駝馬上人畜皆
病聖營獨無雨上下平安時蘇福揚將衆商
貨移于海岸名地避穆兵將五百護財兵發往
營助戰并差人探兩陣消息聞聖兩次書
意甚美曰此古來氏之福也急持書與厄卜
折害曰原爲保財而出財無恙可回兵矣穆
罕默德神通法力爾衆非其敵也厄卜折害

荅書曰、彼以一挺思撻萬衆、吾以千挺反畏
彼耶、蘇富揚覽書驚曰、若是則古來氏休矣、
急離商貨、見厄卜折害曰、故逞干戈、天所不
佑、何任私忿、使民塗炭也、折害曰、遵命、竟不
與戰、但要到百德里井頭住三日、殺駝宰馬、
飲酒作樂、使穆人知吾之無畏、而彼畏我先、
自退去方已、蘇福揚曰、彼竟不退、奈何、曰、死
併而已、蘇福揚嘆曰、衆人有禍、君之過也、不
辭而去、厄黑法什謂則合爾

二十餘頭目
中之二也

吾輩來此爲保財也、財無事當歸矣、二人亦
云、厄卜折害見衆心離異、自亦踟蹰、第不知
穆軍果有多少、兵具有無、問于渥合卜子、
木兒兒使展喜往探之、喜精算數、識氣象、歸
曰、不過三百人、並無兵甲、亦無伏兵、折害欣
然曰、不足殺也、展喜私與二木兒曰、未可戰
也、穆兵雖少、而氣象甚雄、吾軍有殺氣、不利
也、二木兒以告哈欽、欽告爾體白、白曰、吾亦
久覘知之、奈厄卜折害不捨何、汝宜往說之、

但令捨戰回兵合城沾益天下咸稱君德賒
欽如逃之厄下折害折害大怒曰自無人使使
爾爾無言言此召爾體白責之曰畏縮之徒
不堪爲將乃命阿密爾掌將旗誠曰汝胞弟
歐買爾爲穆人殺不思報仇耶阿密爾領命
痛哭而出口呼兄弟歐買爾吾今得爲汝報
仇矣歐買爾被哈哲氏子殺于色里葉鎮爾體白見之殊自慚
愧因思自己亦曾受辱被歐默爾剜目幸存
一目不趕今日報仇更得何日仍願從征取

架盛戴之、頭大無合者、乃以布纏頭而出、拒
害、復誓衆曰、大丈夫枕戈折劍、喪沙場、畏縮
退避、自威、威風可愧也、只明日與穆一戰、便
見勝負、吾勝必拿穆罕默德、斬草除根、天下
安閑矣、如不勝、只將吾頭送去、汝輩亦安矣、
遂下書、明日決戰、聖人諭來使曰、汝歸語汝
主將、行教門、易于戰殺也、使對曰、主將嘗言
臉面大于教門、今日之戰、爲臉面不爲教門
也、聖命逐之、日首領不戒、羣從之禍也、復戒

衆士曰、若逆兵冲殺漫至、吾人只以亂箭射
住、不可與殺、待其先殺我人、然後殺之。次日
古分兵三隊出、穆兵亦以三隊應之。古兵烏
合無紀亂奔、攻殺箭射不住。韓澤爾里率穆
兵反攻、穆兵皆布衣執棍、色爾第米格大第
果然悍勇、執劍當先、所向無敵。古兵大敗、折
其大將節白渥里德爾、體白亦死。聖與補白
克坐高臺、見殺傷甚慘、命收軍厄卜折害酣
戰。聖命却之。次日折害復來討戰、聖命勿理。

待命三日、古兵日來誘敵、聖命軍士諭以善言、順則身國俱保、兩世榮福、至第四日、折害領兵來辱罵、討戰、聖命韓澤爾里率衆對之、古兵復敗、擒獲數百人、聖坐臺上、見折害乘馬往來衝突、四處救援、不濟、大呼曰、但殺了穆罕默、吾全軍皆喪、無怨也、聖人嘆曰、衆人何辜、取土灑之曰、醜哉、折害以衣裹頭、亂竄歸營、穆兵各以擒獲來臺下、獻功、聖命錄之、待擒獲厄卜折害、然後論賞、明日古兵復來、

聖命勿對、待命三日、諭以善言、古兵願順者、
半不敢明言、但自指其心胸、示信、穆軍能士、
善識之、于第四日、古兵至、聖命出兵、以擒後、
厄卜折害爲功、其餘無賞、衆將士俱奔中營、
厄卜折害不在中營、易卜尼默思歐第、
道見野圖二童子、執一人卧地、以劍亂、
砍、急趨視之、乃墨阿子與敖福兄弟、皆幼童、
也、挾厄卜折害于地、互以劍砍、折害腿折、易、
卜尼遂掣劍、斬其首、攜二童獻于聖、聖見之、

愕然曰、此主仇也、命並其尸懸竿、號令曰、此今日之費而傲也、餘軍俱降、逃者數人而已、查點將士、輔士歐杯德、遷士歐買立二人陣亡、聖傷感流涕、覓其尸葬之、次日諭各將士、將擒獲古兵、解赴營前、先按名數錄功、次各問其願、願殺、願爲俘、爲奴、並許贖、願者三百人、殺七十人、俘七十人、餘皆爲奴、許贖之價多寡不一、自銀錢一千至四千、諒其貧富貴賤、其有文人學士、隨營不與戰、亦不與謀、

既獲而不願從教者、命工職事、不奴其有哈
申人、不殺、不俘、不奴、聽其願順、願還墨克順
者、過半、除爾巴士監候、其罪魁也、無赦、其有
文武頭目、及二氏主謀人、另行解至、問古來
氏頭目曰、汝等皆能征慣戰人也、不知天命、
待恃凶勇、吾人以柔挺勝汝之強兵、亦當知
有天命矣、對曰、吾人近遵佛法、不曉甚天命、
聖人曰、汝所遵者、爲中國佛、譯地佛、對曰、不
知孰爲中國佛、譯地佛、聖人曰、中國聖人中

國人設像拜之爲中國佛譯地聖人譯地人設像拜之爲譯地佛對曰二氏之人各佛其佛吾輩則併譯地之佛而皆奉之聖人曰居中國而奉譯地之佛是爲祖宗別氏君主篡竊賊子亂臣也罪何容誅復問二氏人曰汝等皆尊前輩聖人經書知天命者也皆于古經備識吾之出跡又親見吾之徵驗汝等與同人又嘗道吾之受命非僞而何不順吾教且助異端爲逆耶二氏垂首無對聖頌天經

曰爾輩以假蒙真乎抑爾讀經而不解乎噫
爾輩欲爭首座而不屈也衆哀泣曰求釋放
還國勸諸同人來順教聖人曰汝輩何不先
順順乃釋對曰恐衆見吾先順反不從也聖
人哂之曰庸愚所不棄言者汝輩言之矣汝
輩知之乎吾之出師正爲汝輩也汝輩學者
也一言可以安民定國汝輩行孰敢不行汝
輩不行孰敢行當吾居墨克立教之初若汝
輩以良心公論吾之道真吾之教正曉諭衆

人願從則從，不願則各安其素，不以強欺弱，不以勢凌孤，使愚衆不逞凶，吾亦不致逃竄他國，而有今日也。乃以私臆道德，蠱惑愚民，口舌干戈，掀翻世界。今日到此，無言對我，又有何顏歸國？吾所攜來刀劍甚少，不足殺汝多衆，命將其文武頭目及二氏學者共二十四人投那平市井中，以土石填之。或進曰：「其中必有朱乎，得善占卜，宜留之。」聖人曰：「達尼雅立遣經尚存，吾人不習也，習之何所不精，而

留此逆種也、忽其中一人仰天大哭呼天主
救我、且曰、可惜吾六十年苦學、喪于此耶、聖
問其呼天主、急命止之、問其何學、對曰、星歷
測算、更能製造通天儀器、聖人曰、此技藝也、
復問從何教、對曰、爾撒教、曰、汝以爾撒爲聖
乎、爲主乎、其人不言、聖人曰、若以爲聖人、猶
不失爲先聖教生、若以爲主、則邪黨也、拜像
之徒也、雖有學何足惜、悉命坑之、將擄獲財
物、軍器、駝馬、均分與衆、其各人所獲、所俘、各

人執之、聖自留一劍、一騾曰、此劍乃吾家先世之遺寶也、此騾與吾昔登霄之騾絕似、是以留之、將厄卜折害所有、盡賞殺厄卜折害之二童、易卜尼默思歐弟、不認功、不受賞、曰、寧我方不能殺彼也、畢喇勒殺古兵先鋒吳買葉、亦不認功、不受賞、曰、吾爲私仇殺之也、吳買葉在罌克曾置我熟砂中、以石壓之、幾死、逼我叛教、弟子但云主一也、聖真也、得旁人救之、今已爲某輔士之俘矣、弟子見而殺

之仍當償某之血。聖人曰：無須償矣，但賞某之功。差人報捷，與默底納及各屬國。○聖姑母阿體克得奇夢于聖出默底納，與蘇福揚差人報信。墨克之前三日，夢一人乘駝立彌孚山，大聲呼曰：「唧墨克人，速備，速備。」三日，彌至，倏覺其人立克爾白上，大聲呼曰：「速起，速起。」三日，送死。倏又覺其人立格比士山，大呼曰：「唧古來氏，速走，速走。」三日，授首。忽以巨石自山頭擲下，至麓粉碎，濺于墨克城內。家各

一塊覺來告于弟爾巴士士曰、隱之、隱之、將
必有大事也。士與渥里得善、私語之、得告于
父爾體白。由是倡揚厄卜、折害聞之曰、婦言
如可信、婦亦爲聖耶。詰于爾巴士士、士諱言之。
折害曰、旣不樂從本家男子爲聖、又豈樂從
本家婦人爲聖。今當合衆攻之、治其妖言、惑
衆之罪。彼言三日、今過三日矣。爾巴士士慰之
曰、盍往戒之。子與吾偕、折害與之攜手出。忽
見一人馳駢入城、大呼曰、禍事至矣。古來氏

人速出救之。穆罕默德與師來墨克蘇福揚之財貨，幾爲穆兵劫矣。折害大驚曰：果然不意孤兒今日爲古來氏難也。遂諭衆整兵迎救。

雨士順

克敵之夜，聖開哀泣聲，不成寐。聞之報曰：爾巴士俾縛痛，聖憐之命解縛。晨起取爾巴士，曰：汝何願？俾曰：有人教我，未見其人。聖人曰：汝原忠直，不假阿從。何今助逆倡惡耶？爾

蓋贖爾暨爾子、爾姪。士曰：吾在墨克巴順教矣。人逼我來也。聖人曰：此言果真，必有後福。第爾明逆天討，不容恕也。士曰：俘主已取我赤金四十錠，可當贖價。聖人曰：擄掠不可以當贖。士曰：別無財矣。聖人曰：有也。汝出兵時，屬爾婦五分之財，未動也。其先爾巴士本誠恪。君子家資頗富，不肯出兵，因衆逼不得已而出也。不則其資財爲衆所有矣。亟取赤金四十錠。兩錠三懷之。屬妻曰：設我不歸，可將吾財。

五分之四子每得一分汝自得一分此言勿
洩亦勿語諸子恐致先亂也至是聞聖人出
大驚曰真聖人也心與天通見與神明孰
能逃其監察願以全家順教家財盡輸于主
道乞釋還國歸結焉

班師

當言既畢回師中途數俘作亂殺之一俘乞
曰有女願進贖罪聖命取至曰尤物也並殺
之師還默底納官民悉出迎接至聖府次錫

入謁稱賀。墨乞圖日子。繳掌國箭。進曰。未聞
墨克歸乎。聖人曰。命未下也。諭衆士。善待俘
虜。不可毀傷。所得贏財。贏財。擄分賞也。諒輸多寡。各
給與親族知交。隣里貧困者。召歐杯德歐買。
立二人妻子至。各給田園。支月俸。寧家子孫。
世襲父職。

納卜立阿速納贖聖女。宰納卜還。

阿速聖之長婿。宰納卜之夫也。宰納卜行聖
人之教。阿速附逆黨。遭俘。不敢名。至是始覺。

報聖聖曰順則已不順則納贖還吾女不同
教不爲婚也阿速願納贖還女使使墨克取
贖價宰納卜以金釧付使至默底納聖見釧
不禁傷感淚下釧乃故后赫底徹物而遺與
宰納卜者也還其釧許其贖釋之差遷士某
押阿速還墨克取女宰納卜還默底納于是
夫婦離異阿速念宰納卜之賢誓不再娶宰
納卜亦誓不改適兩鰥六載後至開墨克阿
速順教與宰納卜重婚

聖女盧軌業卒

先是聖出師時盧軌業病留歐思茫視之歸師時卽聞盧軌業訃至默底納業已葬矣聖率衆士遊墳捫塚祝告悲泣過常

逆首厄卜勒害卜死

蘇福揚在海岸聞古來氏兵全折穆罕默德旋師嘆曰古來氏自取禍也遂驅商貨歸墨克聞爾巴士自穆軍逃回往問焉值厄卜勒害亦至問其兩軍勝敗之由蘇福揚曰此由

難白才對陣我軍卽後却穆人皆執挺無刀
劍而吾軍之頭亂落遙見盈空漫野皆魁偉
壯士白袍白甲乘白馬飛空而戰劍指處人
頭卽落疑必神助也不則妖法也爾巴士侍
者曰嘻此神兵也穆聖之教真真三助之也
厄卜勒害惡其言奮起毆之侍者不勝力爾
巴士婦執棒擊勒害頭損歸家七日死時爾
巴士全家已入聖教但隱而不言恐遭衆禍
也覘知勒害病危盡載所有棄家潛向默底

納報與聖人次日信至勒害死聖以手加額
曰感謝主恩古來氏樑柱絕矣命爾巴士釋
其僕賞其功免爾巴士本身及子姪之贖價
並還其初掠之金旋賞其僕以因僕得福也
折害勒害皆神勇無敵士也而一死于童
子手一死于婦人手勇力之不足恃也如
此亦叛道傷族欺弱凌孤之報云

歐泥爾投順

歐泥爾乃渥合卜之子初爲古來氏逆黨之

魁曾毀辱聖人聞百德里之敗其子遭俘在
來氏貴官大人俱爲坑殺大憤不平語鎖伏
注曰吾人堂堂王胄被辱如此苟不因家眷
累重負債牽纏必捨身往彼刺殺穆罕默德
爲衆雪恨也鎖伏注曰果然難生于世矣古
來氏用兵無謀二氏之人講道迂濶皆莫能
成大事穆罕默德一孫兒來此墨克之金柱
全折眼見再無人能復其仇也歐浼爾慍怒
起曰子懦矣只吾一人便能直趨默底納取

穆罕默德之首來獻君前鎖伏注喜曰君若
果應此言吾願保爾之家計債負歐浼爾躍
起披軟甲懷利劍乘騾而出徑奔默底納至
聖門時聖人坐堂上方與弟子講學忽呼歐
墨爾曰友人來矣速出迎之歐出見歐浼爾
異之曰仇人也提領而入聖命放之歐浼爾
跪堦下視聖中坐仁德之容門人侍衛威儀
之象先自悚怯不自由匍匐下拜聖人問曰
爾何自來對曰墨克何爲來對曰爲親俘來

吾多衆親族被俘、吾之子亦俘、聖曰、何爲服
甲、懷劍對曰、旅行護身耳、曰、爾實說何爲而
來、對曰、實爲親俘來、聖命斬之、歐澆爾曰、
族人無罪、聖人曰、以汝謬也、歐澆爾曰、何謬
也、曰、汝與鎖伏注謀來殺我也、吾受命于主、
爾揚正道、靖除邪學、豈宵小所能爲計、而汝
以謬來謾我耶、歐澆爾大駭曰、真聖人也、神
明隱見、早破吾謀矣、遂五體投地、泣曰、真主
欽差、赦我愚蒙、初吾不知、偶起惡念、今也知

道情願投順輔聖殺逆將功折罪吾聖至仁
至慈聖命誦清真言釋之收其甲劍卽從歐
墨爾習禮誦經還其子鎖伏洼在墨克嘗語
人曰百德里之仇將復矣迄聞歐浼爾順驚
曰孤兒如此伏人耶以如此智勇而亦順則
古來氏休矣歐浼爾武勇絕倫聰明罕匹稍
習經學卽能辨難請命回墨克償債取眷屬
并說親友來順聖許之贈多金帛諒其費歐
浼爾回墨克任所欲行無敢阻者不半月還

默底納居焉由是順教而遷默底納者數十
人順教而仍居墨克隱奉教禮者數百人皆
錄名通聞于聖人聖人喜因厚待歐泥爾
永乎得婦譏聖歐泥爾殺之

默底納有名媛曰二木娜詩才冠世爲永乎
得婦冠裳名士多游于其門嘗結詩會一日
以譏聖爲題蓋毀聖教并毀聖門之羣弟子
也歐泥爾乘間殺之報于聖人聖人曰毀教
者固當殺第教而後殺可也二羊相觸其能

免于後報乎

革朋友受家財法

初遷默底納時有朋友連盟互受家財之命至此革之因彼時初遷人無親屬迄百德里征後降順者眾各人皆有親屬矣

是月法而西寇魯密魯密師擊之大敗還

先是爲聖八年法爾西王啟思喇以兵侵魯密爲魯密師殺立伏而罕罕原啟思臣也投魯密魯密卽以罕坐啟思王位啟思王子虎

士老謀殺罕復國欲報父仇養精蓄銳至是復侵魯密魯密以師擊之復大敗夜遁還穆人以一月而兩勝大相慶幸。或曰此時魯密尚天主教曰魯密人遵爾撒之教讀引支勒經猶古正教也與吾人有一面相合其勝猶吾人勝也法而西人信佛拜像與吾人全相反則吾人之仇國也聞敗書之亦志喜也。

收尼閣兒亂克之奴其首縱其衆俘其強狠收

其甲兵沒其財產以五分之一留公餘均分與

眾改尼閣乃默底納之巨鎮民極豪富而尚文習武戶不乏人俗喜鬪有一弱者卽爲通鎮恥有特勝者卽舉爲壓鎮守官雖王國莫能治之行朱乎得教聖甫遷默底納互相通問第不順教而心敬聖人因久知聖爲末世大成至聖也彼時卽與聖人約不犯聖教不助寇設有寇至協同勦之迄聖出師墨克不募

兵不請協惡之及聞聖大勝歸來愈懷疾忘
嘗曰古來氏無能輩也何以一千五百壯軍
喪于三百文人手若與吾人戰則見戰法矣
或以報于聖人聖人嗔之曰汝輩還有耳也
謂如此之言還有耳聽他也已而人心爭勝波瀾日興既
尼閣人竟壞初約欲與聖戰聖集諸首約者
慈諭曰當初吾與汝輩爲盟約因汝輩是母
教生與吾同屬一家同爲拜主畏主者也
母撒是主差于前輩者吾是主差于後輩者
汝輩不順我亦不畏主耶乃欲與主差爭

負耶、首約者、赧然謝罪、歸誠其衆、不許開戰。
衆曰、君被惑矣、抑受賄耶、彼居吾地、欺負吾
人、有志憤者、能忍之乎、堅志欲戰、聖復召首
約者、不至、聖乃遺書曰、魯密戰勝法而西、吾
人喜、因魯密爲敬主畏主之人也、凡敬主畏
主者、天下一家、况爾我同國同義、且有當初
之約、耶人雖醜、虜野裔、莫不以背約爲恥、况
處中土、行聖人之教、日夕奉主之人、忍爲背
約耶、抱仇懷恨之夫、藉勸諭即可解釋、爾我

毫無仇恨，特以爭勝試兵。即吾以三百文人，行教墨克古來氏恃強，以傾國之兵逆吾，其事可鑑矣。諸公當勸喻群衆安分守心，各治生業，全其舊好，享樂無極。若任狂肆，欲必遭王愆，後悔無及也。改尼閣得書，文人皆欲息武夫，仍欲勸。蓋怒曰：以吾比古來氏人耶？古來氏烏合無紀，不曉兵法，是以取敗。吾今必欲一試，怯則讓國。聖乃親出，喻其衆曰：吾勸爾以善，爾激吾以戰，何謂也？兵其可輕試乎？

衆曰如爾勝吾人盡從爾教如我勝聽爾所
處亦不去爾國若不戰則請讓國聖人曰道
勝不以力也衆曰今日之戰不爲道也惟天
保佑善人願請試之其道自見聖人不得已
乃命士出郭對壘于郊聖自登高玩其營陣
嘆曰果然兵強器利惜乎不經殺也諭衆士
不可與戰只堅守吾營斷其水糧其凶心自
息越十五日攻兵無食自亂拚死殺來聖兵
一鼓擒之不漏一卒解到聖營聖諭曰惟天

保佑善人信矣子俱當順教矣衆曰吾尚未
戰也聖人曰強項直膊汝二氏人也將其首
逆背盟者盡入爲奴沒其財產其恃勇鬪狠
者四百人爲俘不許贖餘皆釋放盡收其軍
器得紅黑甲二百副駝馬千頭什物無算

始定贏財五一之制

贏財方云
額保默

凡不以營藝所得之財俱謂之曰贏財如鑛
窖所得擄掠所獲官家之發如沒產所收之
財物皆是除家財不作贏財論聖教初行凡

各人所得之贏財卽係各人已物聽各人謀
給親友多寡無論至此則定例凡有所得贏
財類必取五分之一入官或給貧官亦給貧
也永爲定制

二月

應立后哲

始定

禮祀

會

禮卽今宰牲節

禮祀者潔已爲禮以希臨恪于真主也系于
三大事大瞻禮也會集于郊也宰牲也自天
子至于庶人一體遵之一歲一次凡有執掌
施厥牲費男女大小同父子不相代夫妻不

相代。父代子祀，用子財。夫代妻祀，用妻財。婦
女無瞻禮，不集于郊。先期備牲，牲用騂牛、羊
三頭。上戶以騂，中戶以牛，下戶以羊。羊一人
牛七人。駝同牛。大祀三日，祀于初日至善有
故。則二日、三日俱可。其制先于南郊設壇，是
日王公百官士庶咸齋戒沐浴，盛服佩香，着
弁服，中王步行出郊，百官士庶從之登壇。王
首班，公後之。學士後于王公，庶民後于學士。
贊敎申禮，咸起立，面闕而拜，致意四舉手，每

舉大讚獻頌躬叩再叩起立獻頌三舉手躬
叩再叩跪坐默致祈祝左右顧道色闌出拜
登臺告諭社會之禮宰牲之意畢出壇宰
牲○禋祀古禮也歷代儀制不同今則爲定
制不久不更禋祀之禮自阿用始歷代因之
異時則或替而其所主敬者在諸家又各
異所歸曰天曰地曰神曰佛曰天地上下神
靈皆失其本義矣惟儒者曰禋祀與諸祭祀
不同祠祭用千天地山川河瀆惟禋祀則獨
享昊天上帝也其說近是乃予以禋祀二字
釋天方古而邦之文蓋取諸此意云爾○六
書賦曰禋音因精意以享也又潔祀也从示
从西从土示古祗字敬也蓋西土敬事上帝

之禮也。禮行于已時，故祀字从示，从已，據此
數意。祀，祀二字，皆有合于古而邪之義。學者
其勿以少見而皆議也。

○上古用牲，不用宰，只用繩縛而馱于山顛，
或曠野，聽天降火焚之，以驗准否。不焚，則是不
准也。賢智者不准，卽慎修厥躬以自克，愚
不肖者不准，則巧僞飾詐以自益。故有預置
柴薪于牲下，伏火以自焚者。陋端多矣。至由
古始，易以宰割，宰必於其所鍾愛者，所鍾愛
者何物，則以何者宰之。如易卜刺欣鍾愛幼

子易司馬儀卽以幼子祀真主鑒其誠懇命以羊易之子得不宰而聖之誠惻見矣聖祖二卜篤穆託吏部願以第十子祀已而准以百駝贖之而子亦得不宰則其誠惻又見矣然此皆上古大聖高賢奉若主命而割絕絕世愛其精誠之感格直達於無聲無臭之表故人特患無誠心耳誠則何所不動耶若夫擁千百之富不捨一牛一羊而何復云敬主事主哉其重財而輕主也甚矣

武爾薩教首烏買兒死

武爾薩教名、乃以爾撒聖人爲主者、亦如佛氏拜像、禮識烏買兒其教首也、博古多學、尤精于象數辨難、居默底納之鄉、而西極北帶之人、多就學焉、獨不拜像、嘗曰、吾之子女、吾之所生也、吾不拜、吾所塑所繪、而何拜之、拜土木、是人不如土木也、或詰之曰、師不拜像、率人拜之、何也、曰、衆人之道、止于像也、舍像無所歸矣、吾之道、非像能礙也、或問穆罕默

德之教何如、自稱天差、果天差乎、曰、不虛也。
古經載其人、驗其事、其教明、其道正、將來天
下皆歸于此一教也、或曰、師何不從其教、曰、
待驗實則從之、言際、目赤而色變、或告之聖
人、聖使弟子召之、不至、賦聖教頌一章、凡二
千言、極盡褒美、進聖、聖覽竟、曰、此人口是心
非也、是月死、聖人嘆曰、碩果不食、至于敗

天方至聖實錄卷之十終